

¿Cómo se reportan los resultados del CELDT para cada estudiante?

Hay cinco niveles de habilidad del inglés que un estudiante puede alcanzar. Los niveles son principiante, primera etapa de intermedio, intermedio, primera etapa de avanzado, y avanzado.

El informe para cada estudiante provee:

- ◆ Un nivel de habilidad y el resultado del estudiante para cada parte del examen.
- ◆ El nivel de habilidad y el resultado total del estudiante basados en la combinación de todas las partes del examen.

¿Cómo se utilizan los resultados del CELDT?

Los resultados del examen para los estudiantes que han sido matriculados en una escuela por primera vez se utilizan para ayudar a identificar a los aprendices de inglés que necesitan desarrollar su expresión oral, comprensión auditiva, lectura, y escritura en inglés. Los resultados del CELDT, cuál se aplica anualmente, se utilizan para determinar el desarrollo del inglés de los aprendices de inglés. Los resultados anuales también se utilizan para ayudar en determinar cuando estos estudiantes han dominado el inglés (fluent English proficient, conocido por sus siglas en inglés como FEP).

¿Cómo pueden los padres de familia y tutores obtener más información sobre el CELDT o los resultados de sus estudiantes?

Si los padres de familia y tutores desean más información sobre el CELDT o los resultados de CELDT de sus estudiantes, deben comunicarse con los maestros de su estudiante o la oficina de la escuela. Se sugiere que padres de familia y tutores pidan una conferencia para repasar los resultados del CELDT o para asistir a una de las reuniones de información programada por la escuela.

Para más información...

La información sobre el CELDT está en el sitio Web del Departamento de educación de California en <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/el>.

La mayoría de esta información esta disponible únicamente en inglés.



DISTRITO ESCOLAR DE
PLACENTIA-YORBA LINDA

Centro de Evaluación
3232 Topaz Lane
Fullerton, CA 92831

Teléfono: 714-986-7028
Fax: 714-577-7014

Examen de Desempeño en el Idioma Inglés de California

(Conocido por sus siglas en inglés como el CELDT)

**Información para
padres de familia
y tutores**



DISTRITO ESCOLAR DE
PLACENTIA-YORBA LINDA

¿Cuál es el Examen de Desempeño en el idioma inglés de California?

Las leyes federales y estatales requieren el desempeño de un examen estatal que distritos escolares deben aplicar a los estudiantes que hablan un idioma aparte de o en vez de inglés en el hogar. Este examen se llama el Examen de desempeño en el idioma inglés de California (conocido por sus siglas en inglés como el CELDT).

¿Qué propósito tiene el CELDT?

El propósito de este examen es:

- ◆ Identificar a los estudiantes aprendices de inglés, desde el jardín infantil al doceavo grado.
- ◆ Determinar el nivel de habilidad del inglés.
- ◆ Seguir el progreso en inglés de los aprendices de inglés.

¿Quién es un aprendiz de inglés?

Un aprendiz de inglés es un estudiante que habla un idioma nativo que no es inglés y que aún no domina el inglés.

¿Quién debe participar en el CELDT

Todos los estudiantes que hablan un idioma nativo que no sea inglés deben participar en el examen dentro de 30 días después de que han sido matriculados por primera vez en una escuela pública en California. El CELDT se debe aplicar anualmente a los aprendices de inglés hasta que dominen el inglés.

¿Qué destrezas cubre el CELDT?

El CELDT cubre las destrezas de comprensión auditiva, expresión oral, lectura y escritura. El CELDT para todos los años escolares se basa en los estándares académicos para el desarrollo del idioma inglés, adoptados por la Mesa Directiva de Educación de California.

¿Quién aplica el CELDT?

Solamente examinadores entrenados pueden aplicar el CELDT. Estudiantes en el jardín infantil y el primer año son examinados individualmente. La porción de expresión oral del CELDT se aplica individualmente a cada estudiante del segundo al doceavo año, mientras que las partes de comprensión auditiva, lectura y escritura se les aplican a estos estudiantes en grupos.

¿Cuánto tiempo toman los estudiantes en completar el CELDT?

El CELDT toma de 30 a 60 minutos para los estudiantes en el jardín infantil y el primer año. Para los estudiantes del segundo al doceavo año, el examen toma un poco más de 2 horas para completar.

¿Cómo y cuándo reciben los padres de familia y tutores los resultados del examen de sus estudiantes?

Tan pronto como los exámenes han sido calificados por el contratista del examen, los resultados se mandan al distrito escolar. El distrito escolar prepara un informe de los resultados para cada estudiante y lo envía a los padres de familia o tutores.